

No. 4789. AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS. DONE AT GENEVA, ON 20 MARCH 1958¹

RATIFICATION

Instrument deposited on:

29 November 1965

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

(To take effect on 28 January 1966.)

The note accompanying the instrument of ratification contains the following statement :

"The Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958, will also apply to *Land* Berlin as from the day the Agreement enters into force for the Federal Republic of Germany."

Nº 4789. ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE CONDITIONS UNIFORMES D'HOMOLOGATION ET LA RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DE L'HOMOLOGATION DES ÉQUIPEMENTS ET PIÈCES DE VÉHICULES À MOTEUR. FAIT À GENÈVE, LE 20 MARS 1958¹

RATIFICATION

Instrument déposé le:

29 novembre 1965

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

(Pour prendre effet le 28 janvier 1966.)

La note accompagnant l'instrument de ratification renferme la déclaration suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

L'Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur, en date, à Genève, du 20 mars 1958, s'appliquera également au *Land* de Berlin, à compter du jour où l'Accord entrera en vigueur en ce qui concerne la République fédérale d'Allemagne.

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 335, p. 211; for subsequent actions relating to this Agreement, see references in Cumulative Index No. 4, as well as Annex A in volumes 402, 419, 423, 450, 454, 462, 469, 472, 480, 483, 493, 495, 516 and 527.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 335, p. 211; pour tous faits ultérieurs concernant cet Accord, voir les références données dans l'Index cumulatif no 4, ainsi que l'Annexe A des volumes 402, 419, 423, 450, 454, 462, 469, 472, 480, 483, 493, 495, 516 et 527.